

Roma e-mail: ferm99@iol.it



www.facebook.com/fermentieditrice www.fermenti-editrice.it

## ASPETTANDO LA FINE DEL MONDO

Segni di guerra, d'amore, d'oltraggio e frutti immaginari

## WAITING FOR THE END OF THE WORLD

Signs of war, love, outrage and imaginary fruits

di Caterina Davinio

### **Editrice Fermenti**

Collana Nuovi Fermenti/Poesia

#### Novembre 2012

pp. 126 - € 12,50 (13 cm x 20 cm)

Postfazione/ Afterword: Erminia Passannanti

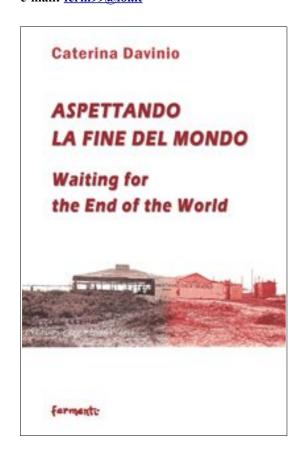
Con una nota critica di/ With a critical note by David W. Seaman

Traduzione inglese di/English translation by Caterina Davinio e David W. Seaman

In copertina: Caterina Davinio, *Unknown Geographies – Goa*, photography and digital elaboration, Goa (India), 2010.

ISBN 978-88-97171-30-0

Genere: poesia



# ASPETTANDO LA FINE DEL MONDO WAITING FOR THE END OF THE WORLD

Pubblico a cui è destinato il volume:

Per chi ama rievocare o profetizzare avvenimenti della vita e delle circostanze connesse.

Per chi sa scrutare gli attimi o i cicli delle attese, rievocando "tra nichilismo, impegno civile, ebbrezza, oblio".

## L'autrice:

Caterina Davinio, nata a Foggia nel 1957, è cresciuta a Roma, dove si è laureata in lettere alla Sapienza, occupandosi successivamente d'arte contemporanea e nuovi media, come autrice, curatrice e teorica. Ha pubblicato: *Còlor còlor*, romanzo (1998); *Tecno-poesia e realtà virtuali*, saggio, con traduzione inglese, prefazione di Eugenio

Miccini (2002), Virtual Mercury House, Planetary & Interplanetary Events, testi e documenti sulla e-poetry (2012). Per la poesia si segnalano: *Il libro dell'oppio*, con postfazione di Mauro Ferrari (2012), *Fenomenologie seriali*, con traduzione inglese a fronte, menzione speciale nel Premio Nabokov 2011, nel premio Lorenzo Montano 2012 e terzo classificato al Premio Carver 2012.

Presente in antologie, saggi e riviste internazionali, è stata uno dei pionieri della poesia digitale italiana nel 1990; il suo lavoro è stato esposto in oltre trecento mostre e festival in molti paesi d'Europa, Asia, Australia, Nord America e America Latina. Dal 1997 ha creato manifestazioni di poesia e arte elettronica in sette edizioni della Biennale di Venezia ed eventi collaterali.

## Dalla postfazione:

"In Aspettando la fine del mondo, scandito in due poemi (Poema 1. Africa e altro. Sequenza instabile e numerata; Poema 2. Sciamani. Goa. Cammino nel nulla e sono raggiante e vivo), l'autrice, dunque, non si fa profetessa di un altro Olocausto per tradurre in scrittura una retorica del disastro, come accadeva nella poesia confessionale americana degli anni '50 e '60, ma denuncia senza mezzi termini, prima di tutto sul piano storico, un eccidio incessante e sistematico ai danni di due dei più misteriosi, magici, poveri continenti del pianeta.

La fine del mondo, antropologicamente sempre temuta ed imminente, dunque, è non solo un orizzonte simbolicamente incombente, portatore del seme del ricatto del potere, che genera paura del domani, ma, per assurdo, diventa una strategia di denuncia, sorveglianza e immaginazione."